Mlle Coppola Jessica

4 rue des Chênes

57580 Beux

Tél : 0663246705

E-mail: jessicacoppola.linguiste@gmail.com

Profil Proz : <https://www.proz.com/translator/1997155>

Profil Upwork : https://www.upwork.com/freelancers/jessicacoppola

**FORMATION**

2021-2022 Préparation pour le TOEIC

2008-2010 Préparation d’une licence d’Anglais et de Droit Université de Lorraine à Metz

2007-2008 Obtention du Baccalauréat Littéraire en candidature libre à Metz

2002-2007 Préparation du Baccalauréat Littéraire, Lycée de la Communication à Metz

**EXPERIENCE PROFESSIONNELLE**

2014 à 20… Linguiste Freelance sur Proz.com, Upwork,

 Références : Transferendi, Sanwes, Pangea, Crealingua, Polilingua, Century UK, …

 Domaines : Général(+20 000 mots), Marketing (+20 000 mots), IT (+10 000 mots), Finance (+15 000 mots), Accounting, Technical (+60.000 words), Fashion, Legal(+20.000 words), Medicine(+20 000 mots), Biologie (+20.000 words), Gaming (+5 000 mots), Tourisme (+10 000 mots)…

2014 à 20… Voiceover pour des livres pour enfants, App... (Référence : Appen, MyForma)

2014-2016 Transcription (Anglais, Français) pour LS-Pros

2014-2015 Traductrice pour Genie and the Geek (Ebay et Amazon)

 Mode, mécanique, technique, sports... plus de 50 000 mots traduits

2006-2011 Traductrice bénévole pour différents sites web de sous-titres de dramas asiatiques

**CENTRES D’INTERET**

Français : langue maternelle

Anglais : lu, écrit, parlé

Italien : lu

Espagnol : lu

Logiciels : Word, Excel, Internet, Trados, Across, Indesign, PDF, Memsource, MemoQ...

Passionnée d'Asie, de jeux vidéo, de musique, de cinéma...

Voyage en Italie pour visiter des musées pendant le lycée pour compléter mon parcours artistique,

Voyage en Angleterre, etc.